



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia DFE

Giornata del malato

La Presidente della Confederazione Doris Leuthard

7 marzo 2010

Embargo
06.03.2010/12:00

**Fa fede la versione
orale !**

Il mio pensiero, cari malati, è con voi, e lo sarà soprattutto nella giornata di domani, la Giornata del malato.

Domani è anche una domenica di votazioni, è vero, ma più importanti dei risultati politici sono le persone che vivono nel nostro Paese e il loro benessere. E se ai malati va sempre la nostra particolare attenzione, non dobbiamo tuttavia dimenticare i loro congiunti. Quest'anno lo dedichiamo proprio ai bambini la cui madre o il cui padre si sono ammalati. Meritano la nostra particolare attenzione. Insieme alle loro famiglie, i malati devono affrontare gravi problemi di salute. Li combattono con tenacia e coraggio. La loro sorte e il loro benessere mi stanno particolarmente a cuore.

- Tutti noi dobbiamo sforzarci di rendere più degna la vita delle persone malate.
- Dobbiamo creare un ambiente in cui le malattie non vengono nascoste e i malati emarginati.
- Dobbiamo approfondire tutto il nostro impegno per assistere assiduamente i malati sulla via della guarigione.

Queste persone hanno tutto il mio rispetto. Lottano con determinazione contro la loro malattia. Nonostante il dolore cercano di vedere in ogni momento il lato positivo della giornata. Ci mostrano che oltre allo stress e all'impegno professionale, esistono valori cui aspirare: pazienza e serenità, cordialità e compassione, speranza e tempo. Ci spronano ad aumentare i nostri sforzi nella ricerca e nello sviluppo e a cercare rimedi sempre migliori per alleviare dolori, curare malattie e facilitare le mansioni quotidiane. Alla cura dei malati si attribuisce grande importanza.

La Giornata del malato vuole ricordarci tutto questo. Ci mostra in tutta chiarezza che la salute è un bene prezioso, che va protetto. Chi gode di buona salute si sente libero e autonomo. Il malato invece dipende da altri per le esigenze più elementari. Non perdiamolo di vista la prossima volta che andiamo a far visita ad un malato. Offriamogli un po' del nostro tempo, della nostra cordialità, della nostra disponibilità ad ascoltare. Sono altrettanto importanti delle pillole, degli unguenti o delle apparecchiature più sofisticate.

Oggi i miei auguri di guarigione vanno a tutti coloro che soffrono perché hanno una malattia. Auguro energia e fiducia ai congiunti, ma soprattutto ai bambini con la madre o il padre malati. I miei ringraziamenti vanno a tutti coloro che si prendono cura dei malati – a quelli che lo fanno per professione, ma anche a quelli che lo fanno per vocazione personale come volontari.

La Giornata del malato offre conforto ai malati e vuole esserci da stimolo e missione! Vi ringrazio!